

## El Servicio Alemán de Intercambio Académico (DAAD) en Venezuela: Misiones y objetivos

*The German Academic Exchange Service (DAAD) in Venezuela:  
Mission and objectives*

La Revista Forestal Venezolana, en esta ocasión, se congratula por hacer posible la presente publicación con el apoyo financiero del Servicio Alemán de Intercambio Académico, que por sus siglas en alemán –**Deutscher Akademischer Austauschdienst**– se llama DAAD. De ahí, que esta edición sea vitrina editorial de importantes trabajos presentados en el marco del evento denominado *Alumniseminar* teniendo como tema central la Educación Ambiental y el Desarrollo Sustentable, el cual fue desarrollado de manera exitosa entre los días 3 y 5 de diciembre del año 2009 en la Facultad de Ciencias Forestales y Ambientales (FCFA) de la Universidad de Los Andes (ULA), Mérida, Venezuela, en plena sinergia institucional con el Centro de Información del DAAD en Caracas, la Embajada de la República Federal de Alemania en Venezuela, el Instituto Goethe y la Asociación de Egresados de la República Federal de Alemania (Averfa). En el marco del evento se realizaron diferentes actividades desde ponencias, talleres, mercado de ideas y como colofón una excursión a la Estación Experimental “Bosque San Eusebio” de la FCFA, donde se tuvo la oportunidad de sembrar unos árboles como símbolo del compromiso ambiental para la consecución del desarrollo sostenible por parte de la DAAD, Averfa y todos los participantes del seminario.

Y es que el Servicio Alemán de Intercambio Académico (DAAD), es una organización que representa las universidades alemanas en el extranjero. Su primer objetivo es facilitar el intercambio de estudiantes, profesoras/es y científicos/as entre Alemania y el resto del mundo. Es por tanto la organización promotora del intercambio internacional más grande del mundo. Tiene ya una larga historia siendo fundado en el año 1925 y ha atendido desde entonces a 1,5 millones de académicas/os en todo el mundo.

El DAAD ofrece programas sumamente amplios para fomentar el trabajo académico y la ciencia mundial en cada fase y en varios aspectos a través de varios programas especiales de becas, apoyo financiero a viajes y asistencias a congresos, donaciones etc. Además, fortalece la filología y la lengua alemana en todo el mundo a través de sus lectorados y apoya a los países en vías de desarrollo y emergentes ofreciendo asesoramiento en el campo de la política educativa y cultural. Igualmente, ofrece apoyo en la creación y desarrollo de universidades y programas de estudios.

El DAAD mantiene una red de oficinas en todos los continentes. De momento tiene parte de sus sedes en Bonn y Berlín, unas 14 oficinas regionales y casi 50 oficinas más pequeñas: los llamados Centros de Información, uno de los cuales está ubicado en Caracas, junto al Instituto Goethe, en la Asociación Cultural Humboldt en San Bernardino. Ahí se ofrece orientación y asesoramiento a personas interesadas en estudiar o investigar en Alemania, bien sea a título personal o a través de una beca.

El DAAD apoya el intercambio académico entre Alemania y Venezuela ya desde hace muchas décadas, sobre todo con los instrumentos de fomento beca y lectorado. Cientos de venezolanas/os están estudiando o han podido estudiar o investigar en Alemania, y también alemanas/es han podido adelantar trabajo científico o académico en Venezuela con el apoyo financiero de la organización. Y desde 1988 el DAAD mantiene lectorados, el primero como lengua extranjera en la Escuela de Idiomas Modernos en la Universidad Central de Venezuela (UCV) en Caracas, y, desde 2009, otro lectorado en la Escuela de Idiomas Modernos en la ULA. Este instrumento es sumamente útil porque no sólo apoya la enseñanza de la lengua alemana, lo que luego

facilita la posibilidad de estudiar e investigar en Alemania, sino también ofrece información y orientación a personas venezolanas interesados en realizar un postgrado, un doctorado o un post-doc en una institución académica en Alemania.

Desde hace unos años el DAAD, además, mantiene puestos para profesoras/es asistentes (Sprachassistenten) en la UCV y en la ULA para apoyar el trabajo de la enseñanza lingüística y así ofrecer la oportunidad a jóvenes profesores de lengua de ganar experiencia práctica en el campo de la enseñanza del alemán como lengua extranjera.

Para intensificar el apoyo y ofrecer más asesoramiento el DAAD abrió un Centro de Información en Caracas en el año 2001 y estableció convenios con varias universidades venezolanas y con Fundayacucho, el ente del Estado que promueve los estudios de postgrado de venezolanos y venezolanas en el extranjero.

Dos programas de becas claves existen ya desde hace unos años en Venezuela: El Programa Alevel, el cual es un programa de beca dentro del marco de una red entre el DAAD y siete importantes universidades en Venezuela. Su objetivo principal es apoyar a las universidades venezolanas en la promoción y fomento de sus capacidades para la docencia. Las becas son co-financiadas entre el DAAD y la universidad venezolana que envía sus profesoras o profesores a Alemania para que hagan un postgrado, un doctorado o un post-doc. Otro programa clave existe a través del convenio entre el DAAD y Fundayacucho, cuya meta es el apoyo a la formación de futuros científicos y científicas de Venezuela a través de becas para que puedan hacer su postgrado, su doctorado o un post-doc en Alemania. Este programa también es co-financiado entre el DAAD y Funayacucho. Información más detallada sobre estos programas, las becas y los demás instrumentos de fomento se encuentra en la página web o directamente en el Centro de Información del DAAD en Caracas.

El DAAD además apoya fuertemente a sus ex-becarias/os en Venezuela. En el marco de este objetivo el DAAD en Venezuela colabora desde hace muchos años ya con Averfa, la Asociación Venezolana de Egresados de la República Federal de Alemania. Las dos organizaciones planifican conjuntamente encuentros y seminarios para fortalecer el trabajo mancomunado y la colaboración, no sólo entre Alemania y Venezuela, sino también entre las/los venezolanos/as que estudiaron en Alemania.

Por todo lo antes expuesto, se debe resaltar que el encuentro de *Alumniseminar* de Mérida (2009), definió como tema central la educación ambiental y el desarrollo sustentable, por ser una temática en el cual Alemania, con sus centros académicos y su tecnología pueden aportar mucho. Por tanto, fue un seminario internacional con participantes de Alemania, de Venezuela y de otros países de América Latina. Además, fue un seminario en el cual se pudo observar mucha interdisciplinariedad gracias al amplio intercambio entre científicos y científicas de diversas disciplinas académicas; por otra parte, participaron varias instituciones del ejecutivo nacional y ONG's. El aspecto tal vez más prometedor de este encuentro, es que hubo un significativo intercambio entre generaciones, entre científicas/os y jóvenes estudiantes. Eso nos fortalece y nos permite mantener el espíritu alto para llevar adelante nuestra inquietud por el medio ambiente y los problemas ambientales que sufrimos hoy en día, tanto en América Latina como en Europa y el resto del mundo. Con este resultado el DAAD –al que agradecemos una gran parte de la financiación del evento– ha logrado su objetivo con toda satisfacción. Por todo lo antes contextualizado, finalmente nos permite reafirmar con visión institucional y convicción de que en el futuro el DAAD en Venezuela continuará con su trabajo académico e intercultural, apoyado por instituciones y personas individuales tanto en Venezuela como en Alemania.

ULRIKE ARRAS